



Dokument ze zasedání

B8-0508/2018

22.10.2018

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké
představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 123 odst. 2 jednacího řádu

o zabití novináře Džamála Chášukdzího na konzulátu Saúdské Arábie
v Istanbulu
(2018/2885(RSP))

**Cristian Dan Preda, Tunne Kelam, Sandra Kalniete, David McAllister,
Eduard Kukan, Anders Sellström, Michèle Alliot-Marie**
za skupinu PPE

Usnesení Evropského parlamentu o zabití novináře Džamála Chášukdžího na konzulátu Saúdské Arábie v Istanbulu (2018/2885(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Saúdské Arábii,
 - s ohledem na společné prohlášení ministrů zahraničních věcí Spojeného království, Francie a Německa ze dne 14. října 2018 po zmizení novináře Džamála Chášukdžího,
 - s ohledem na prohlášení ministrů zahraničních věcí zemí G7 ze dne 17. října 2018 o zmizení Džamála Chášukdžího,
 - s ohledem na prohlášení připisované mluvčímu generálního tajemníka OSN o smrti Džamála Chášukdžího ze dne 19. října 2018,
 - s ohledem na prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční a bezpečnostní politiku jménem Evropské unie ze dne 20. října 2018 v souvislosti s posledním vývojem v případě saúdskoarabského novináře Džamála Chášukdžího,
 - s ohledem na společné prohlášení ministrů zahraničních věcí Spojeného království, Francie a Německa ze dne 21. října 2018 o smrti Džamála Chášukdžího,
 - s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv z roku 1948,
 - s ohledem na Mezinárodní pakt o občanských a politických právech z roku 1966,
 - s ohledem na Úmluvu Organizace spojených národů (OSN) proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání z roku 1984,
 - s ohledem na čl. 123 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že saúdskoarabský novinář Džamál Chášukdží nebyl spatřen od chvíle, co vešel do konzulátu Saúdské Arábie v Istanbulu dne 2. října 2018;
- B. vzhledem k tomu, že saúdskoarabský státní zástupce dne 19. října 2018 uvedl, že „předběžná šetření vedená státním zastupitelstvím v případě zmizení občana Džamála bin Ahmada Chášukdžího ukázala, že diskuse, která proběhla mezi ním a osobami, které se s ním potkaly na konzulátu Saúdskoarabského království v Istanbulu, vedla k hádce a rvačce s občanem Džamálem Chášukdžím, která skončila jeho smrtí“;
- C. vzhledem k tomu, že saúdskoarabský státní zástupce dále uvedl, že „vyšetřování tohoto případu pokračuje s (18) osobami, které jsou všechny státními příslušníky Saúdské Arábie, s cílem získat a zveřejnit všechna fakta a vyvodit odpovědnost vůči všem osobám zapojeným do tohoto případu a předat je spravedlnosti“;

- D. vzhledem k tomu, že saúdskoarabský ministr zahraničních věcí uvedl dne 21. října, že „šlo o nepovolenou operaci, při které jedinci překročili svěřené pravomoci a pověření“, a že „jsme odhodláni potrestat všechny osoby odpovědné za tento vraždu“;
- E. vzhledem k tomu, že místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka uvedla, že „objevující se okolnosti smrti Džamála Chášukdžího jsou nesmírně znepokojivé“;
- F. vzhledem k tomu, že německá kancléřka dne 21. října oznámila, že Německo vzhledem k nevysvětleným okolnostem smrti Džamála Chášukdžího prozatím pozastaví vývoz zbraní do Saúdské Arábie;
- G. vzhledem k tomu, že OSN naléhavě vyzvalo Turecko a Saudskou Arábii, aby společně vedly probíhající vyšetřování zmizení Džamála Chášukdžího; vzhledem k tomu, že mezi Saúdskou Arábií a Tureckem existuje dohoda, která umožňuje vyšetřovatelům vstup do saúdskoarabských budov v Istanbulu;
- H. vzhledem k tomu, že Saúdská Arábie i Turecko jsou stranami Úmluvy OSN proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání a jsou povinny přijmout veškerá opatření, aby zabránily mučení, násilnému mizení osob a dalším závažným případům porušování lidských práv, vyšetřily obvinění z těchto trestných činů a postavily před soud osoby podezřelé z jejich spáchání;
- I. vzhledem k tomu, že ministři zahraničních věcí zemí G7 uvedli, že „osoby odpovědné za jeho zmizení musí být pohnány k odpovědnosti“;
- J. vzhledem k tomu, že Evropská služba pro vnější činnost (ESVČ) se chystala jednat o memorandu o porozumění se Saúdskou Arábií;
1. je šokován smrtí saúdskoarabského novináře Džamála Chášukdžího; co nejdůrazněji odsuzuje zabití Džamála Chášukdžího; vyjadřuje soustrast jeho rodině a přátelům;
 2. bere na vědomí prohlášení saúdskoarabského státního zastupitelství uvádějícího předběžná zjištění; zdůrazňuje, že vzhledem k očekáváním je zapotřebí vynaložit další úsilí s cílem zjistit pravdu, a to komplexním, transparentním a věrohodným způsobem; žádá, aby bylo vyšetřování prováděno důkladně, dokud se jasně nezjistí, kdo nese odpovědnost, a aby se zajistilo řádné vyvození odpovědnosti a spravedlivý proces za veškeré spáchané trestné činy;
 3. vybízí k dalšímu společnému úsilí Saúdské Arábie a Turecka o zjištění pravdy o tom, co se stalo Džamálu Chášukdžímu; vyzývá saúdskoarabské orgány, aby s tureckými orgány plně spolupracovaly;
 4. vyzývá saúdskoarabské orgány, aby poskytly informace o přítomnosti a činnosti skupiny 15 mužů na konzulátu Saúdské Arábie dne 2. října 2018, kterou potvrdily turecké orgány;
 5. vyzývá turecké orgány, aby zpřístupnily veškeré informace, které mají k dispozici o návštěvě pana Chášukdžího na saúdskoarabském konzulátu v Istanbulu;
 6. žádá turecké orgány, aby zveřejnily, zda mají jakékoli zvukové nebo obrazové záznamy,

které by prokázaly, že pan Chášukdží byl mučen a zavražděn v prostorách konzulátu Saúdské Arábie, jak uvedl deník The Washington Post;

7. konstatuje, že jeden občan Saúdské Arábie, jehož provládní turecké sdělovací prostředky označily za jednoho z mužů podezřelých ze zabití Džamála Chášukdžího, údajně zahynul při autonehodě v Rijádu;
8. zdůrazňuje význam ochrany svobody projevu, svobodného tisku a ochrany novinářů;
9. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů, vládě Saúdskoarabského království a vládě Turecké republiky.